

**LUTHERAN IMMIGRATION
AND REFUGEE SERVICE**

P.O. Box 17467
Baltimore, MD 21297-1467

E lirs@lirs.org

W www.lirs.org

T 410-983-4000

F 410-230-2890

 twitter.com/LIRSorg

 facebook.com/LIRSorg

 instagram.com/LIRSorg

SUPPORT FOR UKRAINIANS IN THE UNITED STATES

NEW SERVICES FOR HUMANITARIAN PAROLEES AVAILABLE

All Ukrainians who were granted humanitarian parole (UHP) upon entry to the United States after February 24, 2022 are now eligible for services and assistance through a **new 90-day program from the U.S. Office of Refugee Resettlement.**

This program is designed to help Ukrainians thrive in their new communities by assisting with enrollment in **employment programs and public benefits, referrals to medical and mental health services, and more.**

Lutheran Immigration and Refugee Service (LIRS) is a proud provider of the program through our affiliates and partners.

WHO IS ELIGIBLE?

All Ukrainians who came to the United States after February 24, 2022 and have been granted humanitarian parole are eligible for the services.

WHAT SERVICES ARE OFFERED?

- Initial assessment of needs and home visit
- Emergency housing support (if necessary)
- Work authorization application
- Public benefits application (including Social Security and Medicare)
- Medical screening
- School enrollment
- Referrals to employment programs
- Cultural orientation
- Mental health referrals
- Legal assistance referrals

HOW DO I OR MEMBERS OF MY COMMUNITY ACCESS THESE SERVICES?

To learn more about the program and find your local partner, visit www.lirs.org/uhp.

HOW CAN I HELP NEWLY ARRIVED UKRAINIANS?

We encourage you to join the LIRS volunteer network by signing up at www.lirs.org/volunteer.





LUTHERAN IMMIGRATION
AND REFUGEE SERVICE
P.O. Box 17467
Baltimore, MD 21297-1467

E lirs@lirs.org
W www.lirs.org
T 410-983-4000
F 410-230-2890

🐦 twitter.com/LIRSorg
📘 facebook.com/LIRSorg
📷 instagram.com/LIRSorg

ДОПОМОГА ДЛЯ УКРАЇНЦІВ У США

**НОВІ ПОСЛУГИ, ДОСТУПНІ ОСОБАМ,
ЯКІ ЗНАХОДЯТЬСЯ В КРАЇНІ ПО ГУМАНІТАРНІЙ ВІЗІ**

Усі українці, які отримали гуманітарний пароль (UHP) після в'їзду до Сполучених Штатів після 24 лютого 2022 року, тепер мають право на послуги та допомогу в рамках **нової 90-денної програми від Управління з питань розселення біженців США.**

Ця програма розроблена, щоб допомогти українцям успішно адаптуватися в їхніх нових громадах: **допомагає з реєстрацією в програмах працевлаштування та в програмах з отримання соціальної допомоги від держави, направленнями до медичних та психологічних служб підтримки, тощо.**

Лютеранська служба імміграції та біженців (LIRS) є гордим представником програми через наші філії та партнерів.

ХТО МАЄ ПРАВО НА ОТРИМАННЯ ПОСЛУГ?

Усі українці, які прибули до США після 24 лютого 2022 року та отримали гуманітарний пароль, мають право на послуги.

ЯКІ ПОСЛУГИ ПРОПОНУЮТЬСЯ?

- Первинна оцінка потреб та візит додому
- Екстренна допомога з пошуком житла (за необхідності)
- Допомога з заповненням заяви на отримання дозволу на роботу
- Допомога з заповненням заяви на надання державних пільг (включаючи ідентифікаційний номер (SSN) та медичне страхування (Medicare))
- Медичне обстеження
- Зарахування до школи
- Направлення на програми з працевлаштування
- Знайомство з культурними особливостями країни
- Направлення до фахівців з психологічного здоров'я
- Направлення на отримання юридичної допомоги

ЯК МЕНІ АБО ЧЛЕНАМ МОЄЇ СПІЛЬНОТИ ОТРИМАТИ ДОСТУП ДО ЦИХ ПОСЛУГ?

Щоб дізнатися більше про програму та знайти свого місцевого партнера, відвідайте: www.lirs.org/uhp.

ЯК Я МОЖУ ДОПОМОГТИ НОВОПРИБУЛИМ УКРАЇНЦЯМ?

Ми заохочуємо вас приєднатися до мережі волонтерів LIRS, зареєструвавшись на www.lirs.org/volunteer.

